قسم المتخلفة

A



الجمعية العامة

A/47/563
21 October 1992
ARABIC

الدورة السابعة والأربعون
البند ١٤٣ من جدول الأعمال

الحالة في البوسنة والهرسك

رسالة مؤرخة في 19 تشرين الاول/اكتوبر 1995 موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم للمملكة المتحدة
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة

أرفق طيّا نسخة من الإعلان بشأن يوغوسلافيا سابقا الصادر عن المجلس الأوروبي الاستثنائي للجماعة الأوروبية في اجتماعه المعقود في بيرمنغهام في 16 تشرين الأول / أكتوبر 1993 (انظر المرفق).

وأكون ممتنًا لو أمكن تعميم هذه الرسالة ومرافقها كوثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ١٤٣ من جدول الأعمال .

(توقيع) د. هـ . أ. هاناي

المرفق

اعلان بشأن يوغوسلافيا سابقا مادرا عن المجلس الأوروبي
الاستثنائي للجماعة الأوروبية في اجتماعه المعقد في
بيرمنفهام في ١٦ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٢

- ١ - اتفق المجلس الأوروبي على ضرورة اتخاذ اجراءات فورية وحاسمة في مواجهة المأساة الإنسانية الكبرى التي توشك أن تحل بيوغوسلافيا سابقا مع اقتراب فصل الشتاء . وأكد أهمية تزويد اللاجئين بـمأوى شتوي ومناطق آمنة ، وكفالة توريد الإمدادات الفوتوية ، كما جاء في خطة عمل اللجنة . وقرر ما يلي :
- (١) أن تشرع الجماعة بالمساعدة المقيدة من الجماعة الأوروبية ، والتي تتتوفر لها فورا ٢١٢ مليون وحدة نقد أوروبية ، وخاصة لصرفها على ١٢٠ طن من المواد الغذائية ، وعلى الأدوية ، والمأوى و ٤٠ شاحنة ؛
- (ب) ستتوفر الدول الأعضاء فورا المزيد من الموظفين والموارد ، المادية والمالية ، لتعزيز قدرة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ؛
- (ج) ستتشعر الجماعة والدول الأعضاء فيها فورا قوة عمل لدعم جهود المفوضية في توريد المعونة الإنسانية إلى الجمهوريات اليوغوسلافية سابقا ؛
- (د) رغبة في زيادة فعالية هذه المساعدة الإنسانية ، دعا المجلس الأوروبي المفوضية إلى القيام بما يلي :
- ١١ أن تدعو ، الأسبوع القادم ، إلى عقد اجتماع لخبراء تقنيين في المعونة في حالات الطوارئ لتحديد الطرائق العملية لتقديم مساعدة فورية ؛
- ١٢ أن تعقد ، في الشهر القادم ، مؤتمرا لتقدير فعالية العملية والتوصية باتخاذ المزيد من التدابير .
- ٢ - سيعين كل عضو في المجلس الأوروبي ممثلا شخصيا للإشراف على هذا العمل .

- ٣ - دعا المجلس الأوروبي المانحين الدوليين الآخرين إلى بذل جهد مكافئ لدعم نداء المفوضية والتعجيل بتوزيد المساعدة في إطار التمهيدات الحالية .
- ٤ - أدان المجلس الأوروبي استمرار انتشار العنف والأعمال الغفلة والانتهاكات الوحشية للقانون الإنساني الدولي في يوغوسلافيا سابقاً التي تسببت في هذه المعاناة الإنسانية وتشكل الآن العائق الرئيسي في سبيل توريد المعونـة الامـاسـية . ولاحظ حقيقة لا يمكن قبولها ، ألا وهي أن الالتزامـاتـ المـتعـهـدـ بهاـ فيـ مؤـتـمـرـ لـندـنـ لمـ تـوـضـعـ مـوـضـعـ التنـفيـذـ . وأعرب المجلس الأوروبي عن دعمـهـ الكاملـ لماـ يـبـذـلـهـ اللـورـدـ أوـبـينـ والـسـيـدـ فـانـسـ منـ جـهـودـ لاـ تـكـلـ لـوـضـعـ حدـ لـلـأـعـمـالـ العـدـائـيـةـ وـالـتـوـمـلـ إـلـىـ تـسوـيـةـ سـلـمـيـةـ وـكـفـالـةـ تـنـفيـذـ الـاـتـفـاقـاتـ الـتـيـ تـمـ التـوـمـلـ إـلـيـهاـ فـعـلاـ .
- ٥ - وأيد المجلس الأوروبي بقوة القرارات التي اتخـذـهاـ مجلـسـ الـأـمـنـ مؤـخـراـ بشـأنـ شـبهـ جـزـيرـةـ بـرـيفـلاـكاـ ، وجـرـائمـ الـحـربـ ، وـفـرـقـ حـظـ علىـ تـحـلـيقـ الطـائـراتـ العـمـكـرـيـةـ فـيـ المـجـالـ الجـوـيـ لـلـبـوـمـنـةـ وـالـهـرـمـكـ (١)ـ . وأـكـدـ أـهـمـيـةـ الـاـسـرـاعـ فـيـ عـمـلـيـةـ نـشـرـ القـوـاتـ الـجـارـيـةـ الـآنـ فـيـ اـطـارـ قـوـةـ الـحـمـاـيـةـ التـابـعـةـ لـلـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ ، الـتـيـ يـسـاـمـهـ فـيـهـاـ عـدـدـ مـنـ الـسـدـولـ الـأـعـضـاءـ ، مـنـ أـجـلـ حـمـاـيـةـ الـقـوـافـلـ الـأـنـسـانـيـةـ وـمـرـاقـقـ الـمـحـتـجـزـينـ مـنـ الـمـعـكـرـاتـ . وأـكـدـ مـنـ جـدـيدـ ضـرـورةـ الإـبـقاءـ عـلـىـ تـدـابـيرـ الـجـزـاءـاتـ وـحـظرـ الـأـمـلـحةـ .
- ٦ - وـنـاقـشـ المـجـلـسـ الـحـالـةـ الـخـطـيرـةـ فـيـ كـوـسـوـفـوـ وـحـثـ جـمـيعـ الـأـطـرـافـ الـمـعـتـدـيـةـ عـلـىـ التـحـلـيـ بـضـبـطـ النـفـسـ وـالـتـفاـوضـ بـصـورـةـ بـنـاءـةـ فـيـ الـمـنـاقـشـاتـ الـجـارـيـةـ . وأـيـدـ عـمـلـ المـؤـتـمـرـ الـدـولـيـ وـالـمـهمـةـ الطـوـلـيـةـ الـأـجـلـ الـتـيـ أـمـنـهـاـ مـؤـتـمـرـ الـأـمـنـ وـالـتـعـاوـنـ فـيـ أـورـوـبـاـ السـفـيرـ بـوـيـغـ .
- ٧ - وـفـيـ ضـوـءـ تـدـهـورـ الـحـالـةـ الـاـقـتـصـادـيـةـ فـيـ جـمـهـورـيـةـ مـقـدـونـيـةـ الـيـوـغـوـسـلـافـيـةـ سـابـقاـ ، أـكـدـ المـجـلـسـ الـأـوـرـوـبـيـ الـحـاجـةـ إـلـىـ تـدـابـيرـ مـلـائـمةـ لـكـيـ لـاـ تـتـحـمـلـ هـذـهـ الـجـمـهـورـيـةـ الـعـوـاقـبـ غـيـرـ الـمـقـصـودـةـ لـجـزـاءـاتـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ .

(١) قـرـاراتـ مـجـلـسـ الـأـمـنـ ٧٧٩ـ (١٩٩٢ـ) ، وـ ٧٨٠ـ (١٩٩٢ـ) ، وـ ٧٨١ـ (١٩٩٢ـ) .

ـ ٨ـ ولاحظ المجلس الأوروبي ما تعهد به الصربيون البوسنيون مؤخراً من إعادة طائراتهم العسكرية إلى الصرب ، واتفق على أنه في حالة انتهاء قرار مجلس الأمن للأمم المتحدة ٧٨١ (١٩٩٢) ينبغي أن يطلب إلى مجلس الأمن النظر على وجه الاستعجال في اتخاذ المزيد من التدابير اللازمة لإنفاذ الحظر على تحليق الطائرات العسكرية .